

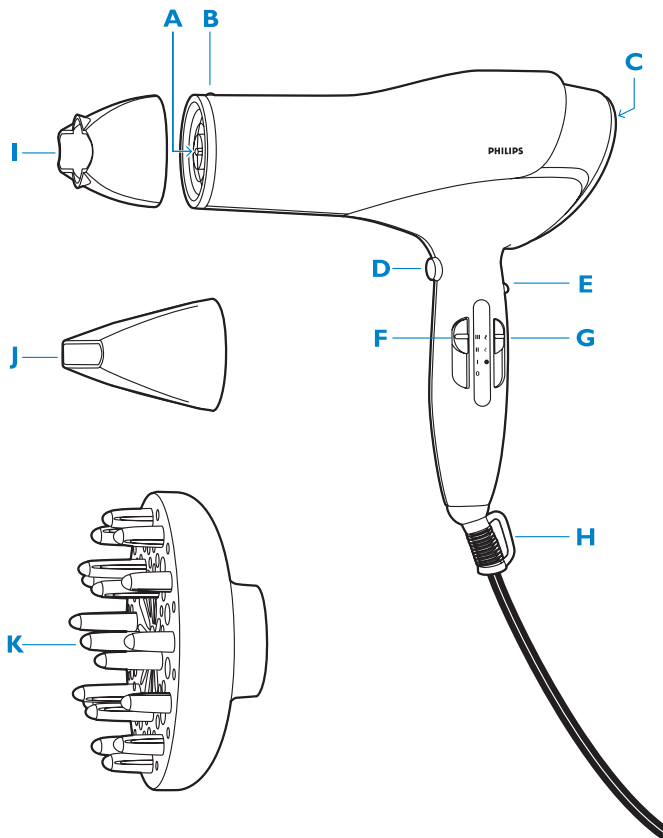
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HP4897, HP4892, HP4891, HP4890



PHILIPS



Einführung

Der Philips Salon Pro ist ein leistungsstarker Haartrockner mit Profi-Design und Profi-Leistung. Darüber hinaus ist er mit Funktionen ausgestattet, die Ihr Haar schützen und hervorragende Ergebnisse gewährleisten.

Die Ionen-Funktion erzeugt negativ geladene Ionen, welche die statische Aufladung im Haar neutralisieren, so dass es gepflegt, glänzend und leicht kämmbar bleibt.

Neben der Ionen-Funktion besitzt dieser Haartrockner ein Keramikelement, das eine sanftere Wärme erzeugt als gängige Heizelemente und Ihr Haar vor dem Austrocknen schützt.

Weitere Informationen zu diesem Gerät und zu anderen Philips-Produkten finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A Keramikelement (nur HP4892/91/90)
- B Ionen-Lichtanzeige
- C Abnehmbare Lufteinlassöffnung
- D Kaltlufttaste
- E Ionen-Schalter
 - 0 = Aus
 - I = Ein
- F Gebläseschalter
 - 0 = Aus
 - I = Schwacher Luftstrom speziell zum Stylen
 - II = Mittlerer Luftstrom zum Trocknen
 - III = Starker Luftstrom zum schnellen Trocknen
- G Temperaturschalter
 - ☹ = Heiß
 - ☺ = Warm
 - ● = Kühl
- H Aufhängeöse
- I Standard-Düse (nur HP4897/91/90)
- J Profi-Düse (nur HP4892)
- K Volume Diffuser (HP4892/91 mit Keramikspitzen)

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie das Gerät von Wasser fern! Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Waschbecken bzw. Badewannen. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch im Badezimmer sofort den Stecker aus der Steckdose, denn auch ein ausgeschaltetes Gerät ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr, solange sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufterlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile anderer Hersteller oder solche, die von Philips nicht ausdrücklich empfohlen werden. Falls Sie derartiges Zubehör benutzen, erlischt die Garantie.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Unversehrtheit. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt ist.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses

Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

- Halten Sie die Lufteinlass- und Gebläseöffnung immer frei.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Lufteinlass- und Gebläseöffnung blockieren.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, auch wenn Sie es nur für einen Augenblick aus der Hand legen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Beim Gebrauch des Haartrockners fällt Ihnen möglicherweise ein charakteristischer Geruch auf. Dieser Geruch wird von den ausströmenden Ionen verursacht und ist völlig harmlos.
- Stecken Sie keine Metallgegenstände in den Ionen-Generator.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Das Gerät benutzen

Trocknen

- 1** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- 2** Wählen Sie die gewünschte Luftstrom-Einstellung (schwach, mittel oder stark) aus, um das Gerät einzuschalten.
- 3** Schieben Sie den Temperaturschalter auf kühl, warm oder heiß.
- 4** Schalten Sie die Ionen-Funktion mithilfe des Ionen-Schalters ein oder aus.

Die Ionen-Funktion reduziert statische Aufladung und sorgt dafür, dass Ihr Haar leicht kämmbar bleibt. Diese Einstellung eignet sich besonders für trockenes und fast trockenes Haar.

- 5** Trocknen Sie die Haare, indem Sie den Haartrockner mit bürstenförmigen Bewegungen dicht am Haar vorbeiführen (Abb. 2).

Tipp: Wenn Sie mit dem Trocknen Ihrer Haare fertig sind, drücken Sie auf den 'Cool-Shot'-Knopf, und richten Sie den kühlen Luftstrom auf Ihre Haare, um sie zu fixieren und ihnen Glanz zu verleihen.

Stylingdüse

Mit der Stylingdüse können Sie den Luftstrom gezielt auf die Bürste oder den Kamm richten, mit der bzw. dem Sie Ihr Haar stylen.

- 1** Setzen Sie die Stylingdüse auf das Gerät auf. Um die Stylingdüse wieder zu entfernen, ziehen Sie sie vom Gerät ab (Abb. 3).

Volume Diffuser

Der Diffusor wurde zum schonenden Trocknen glatter sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt.

- ▶ Der Diffusor produziert einen sanften Luftstrom und verleiht Ihrer Frisur Volumen und Elastizität.
- 1** Setzen Sie den Diffuser auf das Gerät auf, und richten Sie die Pfeile auf dem Diffuser und dem Gerät aufeinander ab. Um den Volume Diffuser zu entfernen, ziehen Sie ihn vom Gerät ab. (Abb. 4)
 - ▶ Setzen Sie die Diffusorfinger in das Haar, so dass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haaransatz volles Volumen (Abb. 5).
 - 2** Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die warme Luft gleichmäßig im Haar zu verteilen. (Abb. 6)

Die Keramikspitzen des Diffusers (HP4891 und HP4892) geben dem Haar zusätzlichen Schutz.

Tipps zum Haartrocknen

Lockiges oder welliges Haar

- 1 Halten Sie den Diffuser in einem Abstand von 10 bis 15 cm zum Kopf, um das Haar langsam und schonend zu trocknen (Abb. 7).
- 2 Dabei können Sie die Haare mit den Fingern der freien Hand oder mit einem Kamm in Form bringen.
- 3 Sie können auch einzelne Haarsträhnen beim Trocknen mit der freien Hand kneten, um das Haar zu modellieren. So werden die Locken weniger kraus und behalten ihre Form.

Langes Haar

- ▶ Zum Trocknen langer Haare können Sie Strähnen auf dem Diffusor ausbreiten. (Abb. 8)
- ▶ Sie können das Haar beim Trocknen auch mit den Diffuserfingern nach unten kämmen. (Abb. 9)

Reinigung

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Spülen Sie das Gerät nie mit Wasser ab.

- 1 Öffnen Sie das Lufteinlassgitter, um Haare und Staub zu entfernen.
- 2 Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- 3 Reinigen Sie den Aufsatz mit einem feuchten Tuch oder spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab.

Aufbewahrung

Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät wegräumen.

- Lassen Sie das Gerät an einem sicheren Ort abkühlen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Das Gerät kann an der Öse hängend aufbewahrt werden.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 10).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Fehlerbehebung

Sollten Probleme mit dem Haartrockner auftauchen, die sich mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben lassen, setzen Sie sich bitte mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Möglicherweise führt die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, keinen Strom.	Prüfen Sie, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt.
	Das Gerät hat sich möglicherweise wegen Überhitzung ausgeschaltet.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es einige Minuten abkühlen. Prüfen Sie vor dem erneuten Einschalten des Geräts, ob die Lufteinlassöffnung durch Flusen, Haare usw. blockiert ist.

Problem	Ursache	Lösung
	Möglicherweise ist das Gerät nicht für die verfügbare Netzspannung geeignet.	Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
	Möglicherweise ist das Netzkabel des Geräts defekt.	Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Introduction

Sèche-cheveux puissant au design professionnel, le Salon Pro de Philips garantit des performances optimales. Il protège vos cheveux pendant le séchage et offre d'excellents résultats.

Il est doté d'un système ionisant qui diffuse des particules de charge négative afin d'éliminer l'électricité statique. Vos cheveux restent donc lisses et brillants.

En outre, ce sèche-cheveux est équipé d'un élément en céramique qui émet une chaleur plus douce que les éléments de chauffage traditionnels, pour protéger vos cheveux de la déshydratation.

Visitez notre site Web à l'adresse www.philips.com pour obtenir de plus amples informations sur ce produit ou sur d'autres produits Philips.

Description générale (fig. 1)

- A Élément en céramique (HP4892/91/90 uniquement)
- B Voyant du système ionisant
- C Grille d'entrée d'air amovible
- D Bouton du flux d'air froid
- E Interrupteur du système ionisant
 - 0 = Arrêt
 - I = Marche
- F Interrupteur du flux d'air
 - 0 = Arrêt
 - I = Flux d'air doux spécialement conçu pour la mise en forme
 - II = Flux d'air moyen pour le séchage
 - III = Flux d'air puissant pour un séchage rapide
- G Thermostat
 - ☼ = Chaud
 - ☽ = Modéré
 - ● = Froid
- H Anneau de suspension
- I Concentrateur standard (HP4897/91/90 uniquement)
- J Concentrateur professionnel (HP4892 uniquement)
- K Diffuseur de volume (HP4892/91 avec pointes en céramique)

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau. Ne l'utilisez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque pour l'utilisateur même si l'appareil est éteint.
- N'insérez jamais d'objets métalliques dans les grilles afin d'éviter toute électrocution.
- N'utilisez jamais d'accessoires, ni de pièces d'autres fabricants ou qui n'ont pas été spécifiquement recommandés par Philips. Votre garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation de tels accessoires ou pièces.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

- N'obstruez jamais les grilles.
- En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez-le et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que les grilles ne sont pas obturées par des cheveux, des poussières, etc.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le poser, même pour un court instant.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Lorsque vous utilisez le sèche-cheveux, vous pouvez remarquer une odeur caractéristique. Cette odeur est due aux ions générés et n'est absolument pas nocive.
- Ne mettez pas le diffuseur d'ions en contact avec des objets métalliques.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Utilisation de l'appareil

Séchage

- 1** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.
- 2** Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le flux d'air de votre choix (doux, moyen ou puissant).
- 3** Positionnez le thermostat sur le réglage froid, modéré ou chaud.
- 4** Activez ou désactivez le système ionisant à l'aide de l'interrupteur correspondant.

Le système ionisant réduit l'électricité statique. Il est recommandé de l'utiliser sur des cheveux secs ou légèrement humides.

- 5** Lors du séchage, déplacez le sèche-cheveux du haut vers le bas en le tenant à courte distance de vos cheveux (fig. 2).

Conseil : Lorsque vous avez fini, appuyez sur le bouton du flux d'air froid et dirigez le flux d'air froid vers vos cheveux pour fixer votre mise en forme et obtenir des cheveux plus brillants.

Concentrateur

Le concentrateur vous permet de diriger le flux d'air vers la brosse ou le peigne que vous utilisez pour coiffer vos cheveux.

- 1** Fixez le concentrateur sur l'appareil. Tirez sur le concentrateur pour le détacher de l'appareil (fig. 3).

Diffuseur de volume

Le diffuseur de volume permet de sécher en douceur les cheveux lisses, bouclés et ondulés.

- ▮ Il émet un flux d'air doux et donne du volume à vos cheveux.

- 1** Fixez le diffuseur sur l'appareil et alignez les flèches situées sur le diffuseur avec le corps du sèche-cheveux. Tirez sur le diffuseur de volume pour le détacher de l'appareil. (fig. 4)

- ▮ Pour donner du volume aux racines, introduisez les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu (fig. 5).

- 2** Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux. (fig. 6)

Les pointes en céramique du diffuseur (HP4892/91 uniquement) empêchent d'abîmer vos cheveux.

Conseils de séchage

Cheveux bouclés ou ondulés

- 1** Tenez le diffuseur à une distance de 10 à 15 cm de votre tête pour sécher les cheveux progressivement (fig. 7).

- 2** Pendant le séchage, mettez vos cheveux en forme avec l'autre main ou à l'aide d'un peigne.

- 3** Vous pouvez aussi froisser les mèches à l'aide de vos doigts pour modeler les boucles ou ondulations. Vous empêcherez ainsi les boucles de retomber ou de friser.

Cheveux longs

- ▶ Pour sécher les cheveux longs, vous pouvez placer quelques mèches devant le diffuseur. (fig. 8)
- ▶ Vous pouvez également peigner vos cheveux avec les pointes du diffuseur pendant le séchage. (fig. 9)

Nettoyage

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Ne rincez jamais l'appareil à l'eau.

- 1** Détachez la grille d'entrée d'air et enlevez les cheveux et la poussière.
- 2** Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
- 3** Nettoyez l'accessoire avec un chiffon humide ou rincez-le à l'eau.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.

- Posez l'appareil dans un endroit sûr et laissez-le refroidir.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Vous pouvez ranger l'appareil en l'accrochant par son anneau de suspension.

Environnement

- ▶ Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 10).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec votre sèche-cheveux et que vous ne parvenez pas à les résoudre à l'aide des informations ci-dessous, adressez-vous au Centre Service Agréé Philips le plus proche ou au Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise n'est peut-être pas alimentée.	Vérifiez si la prise est alimentée.
	L'appareil était peut-être en surchauffe et s'est arrêté automatiquement.	Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, vérifiez que les grilles ne sont pas obstruées par des cheveux, de la poussière, etc.
	L'appareil n'a peut-être pas été connecté sur la tension correcte.	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.

Problème	Cause	Solution
	Le cordon d'alimentation de l'appareil est peut-être endommagé.	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

Introduzione

Salon Pro di Philips è un potente asciugacapelli con prestazioni e design professionali. Dispone inoltre di speciali dispositivi che proteggono i vostri capelli da eventuali danni, garantendo sempre risultati ottimali.

La funzione ioni produce ioni carichi negativamente, che neutralizzano l'elettricità statica e lasciano i capelli morbidi, luminosi e facili da pettinare.

Oltre alla funzione ioni, questo apparecchio dispone di un elemento in ceramica che produce un calore più delicato rispetto al normale elemento di riscaldamento, proteggendo così i capelli dal surriscaldamento.

Per ulteriori informazioni su questo o altri prodotti Philips, vi preghiamo di visitare il sito www.philips.com.

Descrizione generale (fig. 1)

- A Elemento in ceramica (solo HP4892/91/90)
- B Spia dello ionizzatore
- C Griglia di ingresso dell'aria removibile
- D Pulsante getto d'aria fredda
- E Selettore dello ionizzatore
 - 0 = spento
 - I = acceso
- F Selettore del flusso d'aria
 - 0 = spento
 - I = getto d'aria delicato, particolarmente indicato per lo styling
 - II = getto d'aria medio, per l'asciugatura
 - III = getto d'aria potente, per un'asciugatura ultrarapida
- G Selettore della temperatura
 - ☺ = Impostazione Caldo
 - ☺ = Impostazione Tiepido
 - ● = Impostazione Freddo
- H Gancio
- I Spazzola standard (solo HP4897/91/90)
- J Spazzola professionale (solo HP4892)
- K Diffusore di volume (HP4892/91 con punte in ceramica)

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua. Non usate l'apparecchio vicino a vasche da bagno, lavandini, ecc. contenenti acqua. Se usate l'apparecchio nella stanza da bagno, scollegate la spina dalla presa dopo l'uso. La presenza d'acqua può infatti risultare pericolosa anche quando l'apparecchio è spento.
- Non inserite oggetti metallici nella griglia dell'aria, al fine di evitare scariche elettriche.
- Non usate mai accessori o parti di altri produttori o non specificatamente consigliati da Philips. Nel caso in cui utilizzate detti accessori o parti, la garanzia decade.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Verificate periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Attenzione

- Per una maggiore protezione, vi consigliamo di installare sull'impianto elettrico del bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) non

superiore a 30 mA. Per ulteriori suggerimenti, rivolgetevi all'installatore di fiducia.

- Fate attenzione a non ostruire le griglie d'aerazione.
- In caso di surriscaldamento, l'apparecchio si spegne automaticamente. Scollegate la spina dalla presa e lasciate raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di accendere nuovamente l'apparecchio, controllate che le griglie non siano ostruite da capelli, lanugine o altro.
- Spegnete sempre l'apparecchio prima di appoggiarlo, anche se solo per un istante.
- Scollegate sempre il cavo di alimentazione dopo l'uso.
- Non avvolgete il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- L'odore particolare che potreste avvertire utilizzando l'apparecchio proviene dagli ioni generati e non è nocivo alla salute dell'uomo.
- Non toccate il generatore di ioni con oggetti metallici.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Asciugatura

- 1** Inserite la spina nella presa di corrente a muro.
- 2** Selezionate il flusso d'aria desiderato (basso, medio o alto) per accendere l'apparecchio.
- 3** Impostate il selettore della temperatura su freddo, tiepido o caldo.
- 4** Attivate o disattivate la funzione di ionizzazione usando l'apposito selettore.

La funzione Ioni riduce l'elettricità statica ed è particolarmente indicata per i capelli asciutti o quasi asciutti.

- 5** Asciugate i capelli passando l'asciugacapelli a distanza ravvicinata (fig. 2).

Consiglio: Dopo aver asciugato tutte le ciocche, premete il pulsante getto d'aria fredda e direzionate il flusso d'aria fredda verso i capelli per fissare l'acconciatura e renderla lucente.

Concentratore del flusso d'aria

Il concentratore permette di dirigere il flusso d'aria direttamente alla spazzola o al pettine che state utilizzando per lo styling.

- 1** Applicare il concentratore sull'apparecchio facendolo scattare in posizione. Per rimuoverlo, estraetelo dall'apparecchio (fig. 3).

Diffusore di volume

Il diffusore è stato ideato per asciugare con la massima delicatezza i capelli lisci, mossi o ricci.

- D** Eroga un getto d'aria delicato e permette di dare volume e morbidezza ai capelli.
- 1** Fate scattare in posizione il diffusore sull'apparecchio e allineate le frecce su diffusore e corpo. Per rimuovere il diffusore, estraetelo dall'apparecchio. (fig. 4)
- D** Per dare volume alle radici, infilate i perni fra i capelli, portandoli a contatto con il cuoio capelluto (fig. 5).
- 2** Cercate di compiere movimenti circolari con l'apparecchio, per distribuire l'aria tiepida in modo uniforme fra i capelli. (fig. 6)

Le punte in ceramica del diffusore (solo HP4892/91) proteggono i capelli da eventuali danni.

Consigli per l'asciugatura

Capelli mossi o ricci

- 1** Tenete il diffusore ad una distanza di 10-15 cm dalla testa e lasciate che i capelli si asciughino gradualmente (fig. 7).
- 2** Nel frattempo potete creare la vostra acconciatura preferita usando le dita oppure un pettine.

- 3** Afferrate le ciocche e stringetele fra le dita per ottenere ricci e onde durante l'asciugatura e per evitare che i capelli diventino crespi.

Capelli lunghi

- Per asciugare i capelli lunghi, potete spargere le ciocche di capelli sopra il diffusore. (fig. 8)
- In alternativa, potete pettinare i capelli con i perni del diffusore procedendo verso il basso durante l'asciugatura. (fig. 9)

Pulizia

Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.

Non risciacquate mai l'apparecchio sotto l'acqua.

- 1** Rimuovete la griglia interna per eliminare capelli e polvere.
- 2** Pulite sempre l'apparecchio con un panno asciutto.
- 3** Pulite l'accessorio con un panno umido oppure risciacquandolo sotto l'acqua corrente.

Come riporre l'apparecchio

togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di riporre l'apparecchio.

- Appoggiate l'apparecchio in un luogo sicuro e lasciatelo raffreddare.
- Non avvolgete il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- L'apparecchio può essere appeso con l'apposito gancio.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 10).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nella garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Risoluzione dei guasti

Nel caso sorgessero problemi con l'apparecchio che non possono essere risolti con l'aiuto delle informazioni sotto riportate, contattate il rivenditore Philips più vicino oppure il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	Forse non funziona la presa alla quale è stato collegato l'apparecchio.	Assicuratevi che la presa funzioni.
	L'apparecchio potrebbe essersi surriscaldato e quindi potrebbe essersi spento automaticamente.	Togliete la spina dalla presa e lasciate raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti. Prima di riaccendere l'apparecchio, controllate che le griglie dell'aria non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc.
	L'apparecchio potrebbe non essere adatto per la tensione alla quale è stato collegato.	Controllate che la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.

Problema	Causa	Soluzione
	Il cavo di alimentazione dell'apparecchio potrebbe essere danneggiato.	Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.

